

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa.  
mit den Ortsteilen Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf,  
Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 22. August 2014



Nummer 16, Jahrgang 22

## Bau der Kindertagesstätte „Triangel“ und der neuen Seniorenwohnanlage geht voran

Noch ist die neue Kindertagesstätte „Triangel“ selbst eine Baustelle und von der Baustelle der neuen Seniorenwohnanlage umgeben.

Ab 25.08.2014 wird umgezogen. Fleißige Helfer werden alles tun, dass so schnell wie möglich Leben in die neue Kindertagesstätte einzieht. 36 Krippen- und 54 Kindergartenkinder werden dann in dieser neuen Einrichtung liebevoll betreut, können gemeinsam spielen, lernen und sorglos aufwachsen.

Nach Fertigstellung der angeschlossenen Seniorenwohnanlage werden Jung und Alt teilweise gemeinsam den Alltag erleben.



## Vorschau auf kulturelle und sportliche Veranstaltungen sowie gesellschaftliche Ereignisse

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
30.08.	9.30 Uhr	Altenhainer Weißbiermeile 9.999 m rund um den Harrasfelsen	Sportplatz Altenhain	Altenhainer Weißbierfreunde 99 e.V.
30.08. – 31.08.	10.00 Uhr	12. Jahrmarkt	Mittelalterliche Bergstadt „Bleiberg“	Mittelalterliche Bergstadt „Bleiberg“ e.V.
06.09.	9.00 Uhr	Deutsche Jugendmannschafts- meisterschaften U12 – U18	Sportplatz Jahnkampfbahn	SV Turbine Frankenberg e.V.
07.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst-Brunch zum Beginn des neuen Schul-, Ausbildungs- und Studienjahres	Innenhof d. Bildungszentrums	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
07.09.	10.00 Uhr u. 16.00 Uhr	„Schneeweißchen & Rosenrot“	„Holzoper“, Meltzerstraße 5	Theaterkompanie „Holzoper“ Frankenberg/Sa. e.V.
07.09.	17.00 Uhr	Classic Brass & Matthias Eisenberg	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
10.09.	14.00 Uhr	Tanz mit „Günter und Ebs“ 13,50 Euro inkl. Kaffeegedeck und Abendbrot (Anmeldung ist unbedingt erforderlich)	„Wartehalle“, Haus d. Vereine	Volkssolidarität Chemnitz e.V.
13.09.	8 – 15 Uhr	Lehrgang „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“	Haus der Vereine	DRK-Ortsverein Frankenberg
14.09.	10.00 Uhr	Tag des offenen Denkmals Ausstellung zum Bergbau im Zschopautal	Schloßmühle Sachsenburg	Bergbauverein „Reicher Segen Gottes“ zu Sachsenburg e.V.
17.09.	14.00 Uhr	Unterhaltungsnachmittag mit „Günther und Ebs“	Reinhardt's Landhaus	Frau Nollau
20.09.	8.00 bis 12.00 Uhr	Blutspende-Termin	Haus der Vereine Frankenberg	DRK-Ortsverein Frankenberg
21.09.	10.00 Uhr	Kinderflimmerkiste „Bibi Blocksberg“	Stadtpark Frankenberg	Veranstaltungs- und Kultur GmbH

(Änderungen vorbehalten)

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
Sa. 12.00 Uhr – 8.00 Uhr, So. 8.00 Uhr – 8.00 Uhr

22.08.	<b>Ratsapotheke</b> , Mittweida	03727/612035
23.08.	<b>Stadt- u. Löwen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/2374
24.08.	<b>Luther-Apotheke</b> , Hainichen	037207/652444
25.08.	<b>Rosenapotheke</b> , Mittweida	03727/9699600
26.08.	<b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/3306
27.08.	<b>Sonnen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/649867
28.08.	<b>Apotheke am Bahnhof</b> , Hainichen	037207/68810
29.08.	<b>Stadt- u. Löwen-Apotheke</b> , Mittweida	03727/2374
30.08.	<b>Katharinen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/3306
31.08.	<b>Hirsch-Apotheke</b> , Mittweida	03727/94510
01.09.	<b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/2222
02.09.	<b>Löwen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/2222
03.09.	<b>Rosen-Apotheke</b> , Hainichen	037207/50500
04.09.	<b>Ratsapotheke</b> , Mittweida	03727/612035
05.09.	<b>Mercur-Apotheke</b> , Mittweida	03727/92958
06.09.	<b>Luther-Apotheke</b> , Hainichen	037207/652444
07.09.	<b>Rosenapotheke</b> , Mittweida	03727/9699600

### Apotheken-Notdienste

Sonn- und Feiertagsdienst  
in Frankenberg (10.30 – 11.30 Uhr)

24.08.	<b>Leo-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/887183
31.08.	<b>Sonnen-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/47051
07.09.	<b>Leo-Apotheke</b> , Frankenberg	037206/887183

### Wochenenddienste Zahnärzte

Samstag 8 – 11 Uhr, Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr  
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

23.08. – 24.08.14	Dr. Wetzig	☎ 889880
30.08. – 31.08.14	Dr. Meusel	☎ 4180
06.09. – 07.09.14	ZÄ Kuban	☎ 2549
13.09. – 14.09.14	Dr. Heusinger	☎ 2141

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst und Ärztl. Notdienst	112
Revier Frankenberg	(037206) 5431
DRK Krankentransport	(03731) 19222

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Landkreis Mittelsachsen Tel.: 03727/19292

### Kassenärztlicher Notfalldienst

Seit dem 16.4.2012 neue kostenlose bundesweit  
geltende Telefonnummer: 116 117  
zur Erfragung der aktuellen Bereitschaften.

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst jeweils von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr

**05.09. (18.00) – 12.09. (6.00 Uhr) Dr. Schmidt**  
(nur Kleintiere) Humboldtstraße 18, Frankenberg  
Tel. 03 72 06 / 88 09 44 o. 01 72 / 3 60 14 66

**19.09. (18.00) – 26.09. (6.00 Uhr) TA Simon**  
Mühlbacher Straße 8, Frankenberg  
Tel. 03 72 06 / 7 40 85 o. 01 72 / 3 63 01 11

**Weitere Daten entnehmen Sie bitte den  
örtlichen Tageszeitungen.**

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos  
für alle Haushalte. Amtsblatt auch online unter:  
www.frankenberg-sachsen.de

#### Herausgeber:

Die Stadt Frankenberg/Sa.  
E-Mail: [amtsblatt-frankenberg@rossberg.de](mailto:amtsblatt-frankenberg@rossberg.de)  
Internet: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa.  
Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher  
für den Inhalt unter der Rubrik Informationen: die aufgeführten Verfasser

#### Verantwortlich für Redaktion/Anzeigen/Druck:

Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 03 72 06 / 20 93  
E-Mail: [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de), [amtsblatt-frankenberg@rossberg.de](mailto:amtsblatt-frankenberg@rossberg.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 17.00 Uhr

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **Do., 28.08.2014 (12.00 Uhr)**

Nach diesem Termin eingereichte Artikel  
können nicht mehr berücksichtigt werden.

Erscheinungstag nächste Ausgabe: **Fr., 05.09.2014**

# Amtliche Bekanntmachungen



## Zentrale Verwaltung

### Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Frankenberg/Sa. – Einwohnermeldeamt – Gruppenauskunft vor Wahlen – Widerspruchsrecht

Gemäß § 33 Abs.1 des Sächsischen Meldegesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. Juli 2006 (Sächs.GVBl. S.388), rechtsbereinigt mit Stand vom 01. Januar 2013, darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit den bevorstehenden Landrats- und (Ober-) Bürgermeisterwahlen 2015 am 07. Juni 2015, 2. Wahlgang (soweit erforderlich) am 28. Juni 2015 in den der Wahlen vorangehenden sechs Monaten auf Antrag Gruppenauskünfte über Wahlberechtigte aus dem Melderegister erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

#### Mitgeteilt werden dürfen:

- Vor- und Familiennamen
- Doktorgrad und Anschrift

#### Eine Übermittlung erfolgt nicht:

- wenn der Betroffenen für eine Justizvollzugsanstalt, ein Krankenhaus, ein Pflegeheim oder eine ähnliche Einrichtung im Sinne des § 20 Abs.1 des Sächsischen Meldegesetzes gemeldet ist,
- eine Auskunftsperre besteht oder
- der Betroffene der Auskunftserteilung widersprochen hat bzw. widerspricht.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen bei der

**Stadtverwaltung Frankenberg/Sa.,  
Meldebehörde, Markt 15,  
09669 Frankenberg/Sa.**

Die aktuellen Sprechzeiten der Meldebehörde sind:

#### Montag und Freitag

09.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Dienstag und Donnerstag

09.00 Uhr – 12.00 Uhr und  
13.00 Uhr – 17.30 Uhr

Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte vor Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Frankenberg/Sa., den 22.08.2014

**Zimmermann**

Amtsleiter Zentrale Verwaltung

### Wichtige Wahlmitteilung für Wahllokale im Bildungszentrum!!!

Für alle 3 Wahllokale, die sich im Bildungszentrum befinden, sind die jeweiligen Zugänge mit Hinweisschildern gekennzeichnet.

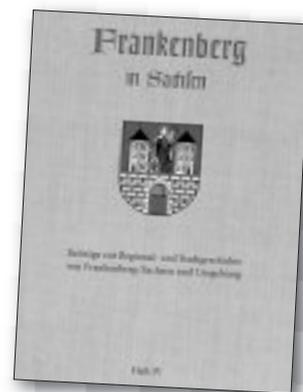
Der barrierefreie Zugang ist über die Badstraße für alle 3 Wahllokale einheitlich geregelt und ausgeschildert.

### Heft Nummer 4 zur Regional- und Stadtgeschichte erschienen

Die IG Stadtgeschichte als Arbeitsgruppe des Kunst- und Kulturvereins hat das Heft 4 mit neuen Beiträgen zur Stadtgeschichte von Frankenberg herausgebracht.

Die Leser erfahren z.B. interessantes zur Entwicklung der Firma Maximilian Müller sowie den 4. Teil zur Geschichte unseres Kinos.

Das Heft zur Stadtgeschichte ist im Stadtarchiv, im Presseshop Lunkewitz, in der Buchhandlung Blana sowie im Ticketcenter erhältlich. Die Broschüre kostet 5,- Euro. Auch sind noch einige wenige Restexemplare der vorangegangenen Hefte erhältlich.



## Standesamtliche Nachrichten



#### Geburten:

- 15.07.2014** Pauline Roscher  
**23.07.2014** Laura Oehme  
**07.08.2014** Henry Trinks  
**07.08.2014** Emma Weidauer  
**08.08.2014** Phú Anh Ngô Tran



#### Eheschließungen:

- 02.08.2014** Nicole Simone Becher und Lars Effenberger, Gutenbergstr. 5, 09669 Frankenberg/Sa.  
**02.08.2014** Antje Loos und Roy Grunwald, Max-Pezold-Str. 07, 09669 Frankenberg/Sa.  
**02.08.2014** Antje Mohr und Steffen Grahl, Neudörfchener Weg 01, OT Dittersbach, 09669 Frankenberg/Sa.  
**08.08.2014** Stefanie Wendt und Mike Brückner, Gutenbergstr.47, 09669 Frankenberg/Sa.  
**08.08.2014** Susann Hilburger und Andreas Nagel, Markt 12, 09669 Frankenberg/Sa.  
**09.08.2014** Ulrike Ingrid Meinel und Rajko Hartmann, Jahnsdorfer Str. 6, OT Leukersdorf, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

- 14.08.2014** Ramona Azendorf, geb. Helbig und Bernd Neuhaus, Winklerstr. 39, 09669 Frankenberg/Sa.



#### Sterbefälle:

- 29.07.2014** Irene Gisela Schröder geb. Helzig, 65 Jahre, Gutenbergstr. 48, 09669 Frankenberg/Sa.  
**03.08.2014** Ilse Charlotte Jonas geb. Käßmann, 94 Jahre, Gutenbergstr.33, 09669 Frankenberg/Sa.  
**04.08.2014** Robby Körner, 52 Jahre, Pestalozzistr. 7, 09669 Frankenberg/Sa.  
**07.08.2014** Günter Zschoch, 66 Jahre, Einsteinstr. 2, 09669 Frankenberg/Sa.  
**08.08.2014** Hildegard Heller, geb. Krause, 78 Jahre, Thomas-Rockard-Str. 5, 09669 Frankenberg/Sa.  
**09.08.2014** Elisabeth Werner, 75 Jahre, Kirchgasse 7 A, 09669 Frankenberg/Sa.  
**10.08.2014** Nina Swetlana Jörke, 54 Jahre, Einsteinstr. 37, 09669 Frankenberg/Sa.  
**12.08.2014** Bruno Harry Richter, 86 Jahre, Hainichener Str. 10, 09669 Frankenberg/Sa.

**Ute Nebe**, Leiterin Standesamt

## Wir gratulieren nachträglich den Jubilaren

### aus Frankenberg

Frau Christa Baldauf zum 78. Geburtstag am 08.08.2014  
 Frau Ingeborg Hafner zum 82. Geburtstag am 08.08.2014  
 Herrn Werner Hammer zum 86. Geburtstag am 08.08.2014  
 Herrn Heinz Krautheim zum 78. Geburtstag am 08.08.2014  
 Herrn Werner Uhlig zum 78. Geburtstag am 08.08.2014  
 Frau Gertraude Urbanek zum 84. Geburtstag am 08.08.2014  
 Frau Erika Fischer zum 92. Geburtstag am 09.08.2014  
 Frau Gisela Seewald zum 82. Geburtstag am 09.08.2014  
 Herrn Werner Wegert zum 77. Geburtstag am 09.08.2014  
 Frau Brigitte Wüstner zum 76. Geburtstag am 09.08.2014  
 Herrn Günther Fietz zum 78. Geburtstag am 10.08.2014  
 Frau Ilse Krefsky zum 89. Geburtstag am 10.08.2014  
 Frau Anneliese Müller zum 86. Geburtstag am 10.08.2014  
 Frau Ursula Seifert zum 79. Geburtstag am 10.08.2014  
 Frau Helga Wunderlich zum 76. Geburtstag am 10.08.2014  
 Herrn Siegfried Arginski zum 86. Geburtstag am 11.08.2014  
 Frau Edith Elke zum 81. Geburtstag am 12.08.2014  
 Herrn Horst Löhnert zum 79. Geburtstag am 12.08.2014  
 Frau Margarete Wenz zum 83. Geburtstag am 12.08.2014  
 Frau Gertraud Albrecht zum 93. Geburtstag am 13.08.2014  
 Herrn Roland Bürger zum 76. Geburtstag am 13.08.2014  
 Frau Ingeborg Handrick zum 88. Geburtstag am 13.08.2014  
 Frau Ursula Meinert zum 78. Geburtstag am 13.08.2014  
 Frau Helga Weber zum 78. Geburtstag am 13.08.2014  
 Herrn Eberhard Fritzsche zum 78. Geburtstag am 14.08.2014  
 Frau Bärbel Hinz zum 76. Geburtstag am 15.08.2014  
 Frau Gertraude Schmidt zum 84. Geburtstag am 15.08.2014  
 Frau Johanna Walter zum 82. Geburtstag am 15.08.2014  
 Frau Marianne Eckert zum 83. Geburtstag am 16.08.2014  
 Frau Ursula Trinks zum 75. Geburtstag am 16.08.2014  
 Frau Brigitte Krug zum 77. Geburtstag am 17.08.2014  
 Herrn Kurt Leufert zum 82. Geburtstag am 17.08.2014  
 Frau Jutta Zinke zum 88. Geburtstag am 17.08.2014  
 Herrn Manfred Anderssohn zum 84. Geburtstag am 18.08.2014  
 Frau Gertraud Boxhorn zum 92. Geburtstag am 18.08.2014  
 Frau Monika Herrmann zum 78. Geburtstag am 18.08.2014

Herrn Dieter Reiß zum 75. Geburtstag am 18.08.2014  
 Herrn Harry Liebhaber zum 83. Geburtstag am 19.08.2014  
 Frau Hanni Lippmann zum 89. Geburtstag am 19.08.2014  
 Frau Lotte Miesl zum 86. Geburtstag am 19.08.2014  
 Frau Helga Oehme zum 76. Geburtstag am 19.08.2014  
 Frau Charlotte Rasser zum 79. Geburtstag am 19.08.2014  
 Frau Käthe Doerfert zum 90. Geburtstag am 20.08.2014  
 Frau Ella Hofmann zum 81. Geburtstag am 20.08.2014  
 Frau Anita Suchland zum 79. Geburtstag am 20.08.2014  
 Frau Christa Wagner zum 87. Geburtstag am 20.08.2014  
 Herrn Gert Wend zum 76. Geburtstag am 20.08.2014  
 Frau Helga Frenzel zum 80. Geburtstag am 21.08.2014  
 Herrn Peter Kahlfuß zum 76. Geburtstag am 21.08.2014

### aus Mühlbach/Hausdorf

Frau Karla Hanisch zum 79. Geburtstag am 16.08.2014  
 Frau Suse Waschulewski zum 85. Geburtstag am 16.08.2014  
 Herrn Werner Krumbiegel zum 89. Geburtstag am 21.08.2014

### aus Dittersbach

Frau Janny Ahner zum 88. Geburtstag am 13.08.2014  
 Frau Toska Petrofsky zum 80. Geburtstag am 14.08.2014  
 Herrn Johannes Lippmann zum 85. Geburtstag am 17.08.2014

### aus Langenstriefigis

Herrn Wolfgang Schreiber zum 80. Geburtstag am 13.08.2014  
 Herrn Rainer Sachs zum 81. Geburtstag am 16.08.2014

### aus Sachsenburg/Irbersdorf

Frau Käthe Seifert zum 80. Geburtstag am 10.08.2014  
 Herrn Gottfried Müller zum 87. Geburtstag am 11.08.2014  
 Herrn Rolf Seifert zum 78. Geburtstag am 15.08.2014  
 Frau Anita Schmidt zum 76. Geburtstag am 19.08.2014  
 Herrn Dieter Findewirth zum 75. Geburtstag am 21.08.2014

### aus Altenhain

Herrn Helmut Lösner zum 77. Geburtstag am 08.08.2014

## Eigenbetrieb Bildung, Kultur und Sport

### Museum Rittergut Frankenberg

**Am Sonnabend, den 30. und Sonntag, den 31. August 2014 bleibt das Museum geschlossen.**

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch und Donnerstag:

10.00 – 12.30 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag, Sonnabend und Sonntag: 13.00 – 16.00 Uhr

Besuche und Führungen außerhalb der Öffnungszeiten, Geburtstags- und Hochzeitsführungen sowie Führungen mit Mäuserich Max sind telefonisch zu vereinbaren.

Eintritt: 2,00 Euro / ermäßigt: 1,00 Euro

(bei Ausstellungen der Leo-Lessig-KUNST-Stiftung:

Erwachsene: 1,00 Euro / Kinder: frei)

Telefon: 03 72 06 / 25 79 (Museum)

Internet: [www.museen-frankenberg.de](http://www.museen-frankenberg.de)

E-Mail: [museum@frankenberg-sachsen.de](mailto:museum@frankenberg-sachsen.de)

**Dana Brode**, Fachbereichsleiterin Museen

### Das „Taka-Tuka-Land“ sagt DANKE

Ganz aufgeregt waren am vergangenen Montag die Kinder der Gruppe „Die frechen Seeräuber“ aus dem Taka-Tuka-Land.

Der Papa und der Opa von Emma haben für unsere Kinder eine Sitzgruppe aus Holz für den Außenbereich konstruiert und gebaut. Auf Anregung der Elternvertreter entstand dieses Projekt. Am Wochenende wurde diese ansprechende und kindgerechte Sitzmöglichkeit in unserem Garten aufgestellt.

Die Kinder waren begeistert und machten gleich eine „Sitzprobe“. An diesem Vormittag schmeckte das Obst im Freien ganz besonders gut.



Endlich können wir wieder im Freien frühstücken, Mittagessen, basteln oder malen.

Danke lieber Papa und lieber Opa von Emma!

Ein Dankeschön auch an alle fleißigen Helfer, die beim Aufbau der Tischgruppe halfen.

**DANKE sagen alle Kinder der Gruppe 9 und deren Erzieherinnen, sowie alle „frechen Seeräuber“ und Frau Wilfert**

## Unser Fußball-Camp mit Peter Ducke 2014 – ein tolles Erlebnis mit viel Leidenschaft



Auch im Jahr 2014 bereicherte DDR-Fußball-Legende Peter Ducke mit Fußball-Wissen und der unbändigen Begeisterung für den Fußballsport das sportkulturelle Leben in unserer Kommune. Die ersten beiden Wochen dieser großen Sommerferien standen ganz im Zeichen der weit über die Grenzen der Stadt bekannten Fußball-Camps. In diesem Jahr kamen insgesamt 66 begeisterte Kinder aus Frankenberg, Hainichen, Freiberg und sogar Dresden in den Genuss

der Teilnahme. In den zwei fünftägigen Camps arbeiteten die engagiert agierenden Übungsleiter bei zwei abwechslungsreichen Trainingseinheiten pro Tag an den fußballerischen Fähigkeiten der motivierten Fußballer. Jeweils am Mittwoch hieß es: „Ab in den Sonnenlandpark“. Dort konnten die Kinder einen freudbetonten Tag mit den zahlreichen kleinen Fahrgeschäften, dem Kettenkarussell oder den Riesenhüpfkissen verbringen. Zum Ende der beiden Wochen gab es natürlich auch einen sportlichen Höhepunkt. Unsere kleinen Fußballer ermittelten in zwei spannenden Turnieren die beste Mannschaft.

Auch die Fußball-Camps Nr. 12 und 13 hätten ohne die Unterstützer aus den vergangenen Jahren nicht zu solch einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten werden können. Maßgeblich dazu beigetragen haben der SV Barkas Frankenberg (durch Herrn Andreas Morgenstern und Herrn Jens Wuttke) und Herr Andreas Hofmann von der Postbank Finanzberatungs AG (jeder Teilnehmer erhielt einen Fußball) sowie die Oppacher Mineralquellen (lieferten die Pausengetränke). Wie auch schon in

den Vorjahren zeigte sich Reinhardt's Landhaus als großzügiger Gastgeber und beherbergte unseren Peter Ducke ganz hervorragend.

Dank auch an den fleißigen Platzwart Uwe Kober für die Unterstützung und Betreuung bei den Ausflügen. Alle Beteiligten freuen sich sehr über die feste Zusage von unserem Peter Ducke auch im kommenden Jahr wieder die ersten beiden Ferienwochen im schönen Frankenberg zu verbringen.

### Das Organisationsteam



## Mitteilungen aus den Ortsteilen

### Herbstfest der Freiwilligen Feuerwehr Sachsenburg/Irbersdorf

**Es ist wieder soweit! Am 06. September 2014, ab 14.00 Uhr, findet unser traditionelles Herbstfest am Bürgerhaus in Irbersdorf statt.**

10.00 Uhr kämpfen zunächst die Feuerwehren aus den verschiedenen Ortsteilen von Frankenberg um den begehrten „Stadtpokal im Löschangriff“.

- ◇ 14.30 Uhr Beginn Musikalische Unterhaltung
- ◇ 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- ◇ 15.30 Uhr Auftritt des Kindergartens Sachsenburg
- ◇ 17.30 Uhr Sportlehreung
- ◇ 20.00 Uhr Fackel- und Lampionumzug mit anschließender Disco

Auch unsere kleinen Gäste kommen dabei mit Spiel und Spaß nicht zu kurz!

Für das leibliche Wohl wird wie immer auch gesorgt!

Während der Veranstaltung bieten wir unseren älteren Gästen einen Fahrdienst an, welcher unter der Telefonnummer 037206/74253 erreichbar ist.

### FFW Sachsenburg/Irbersdorf



## Informationen

### Tag des Denkmals jährt sich zum 20. Mal

Am **13. und 14. September 2014** findet in unserer Stadt Frankenberg bereits zum 20. Mal der deutschlandweite „**Tag des offenen Denkmals**“ statt. Das Thema in diesem Jahr lautet kurz und prägnant: „**FARBE**“.

Zusammen mit der ortsansässigen Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“ können Sie eintauchen in die farbige Welt unserer Stadt von der Historie bis ins Heute. Wir führen Sie dazu durch ein besonders farbenprächtiges Stadtquartier - vom alten Kino „Welt-Theater“ hinauf zu den gründerzeitlichen Villen der Äußeren Freiberger Straße bis zum schönsten Wasserhaus der Stadt und dem Areal der einstigen „Hochwarte“.

Sie werden vom Gestaltungsreichtum der Gebäude entlang des Weges überrascht sein. Auch Einblicke in das Innere einiger Häuser sind dabei möglich. Für Speis und Trank ist auf dem Kinovorplatz und im „Blue Café“ gesorgt. Für alle Kinder wird es einen Malerei-Workshop und spannende Führungen durch das Kino geben. Wie in jedem Jahr, so erscheint auch zum Frankenger Denkmaltag 2014 die passende Begleitbroschüre mit seltenen Bildern und erklärenden Texten über einen Stadtteil, den Sie bald mit anderen Augen sehen werden.

Die Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“ und die untere Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes Mittelsachsen laden dazu herzlich ein.



# Tag des offenen Denkmals

13. und 14. September 2014

Farbenprächtig - die Äußere Freiberger Straße in Frankenberg



**SONNTAG, 13. SEPTEMBER 2014**

19.30 Uhr **Hilfswort**  
Erfüllung des Denkmaltages mit einem geschichtlichen Vortrag zum Straßennamen und Ausstellung im Blue Café

**SONNABEND, 14. SEPTEMBER 2014**

11.00 Uhr **Blue Café**  
Anmeldung zur Geschichte des Straßennamens und Besichtigung auf dem Kinovorplatz

13.30 Uhr **Kinoplatz Hilfswort**  
Auftritt des Filtschachbros

14.00 Uhr **Kinoplatz Hilfswort**  
Spiel & Spaß für Kinder  
s.a. Kinokleineren für Kinder

14.00 Uhr **Kinoplatz Vorkplatz Hilfswort**  
Geschichtliches wegen errungener Straßennamen  
s.a. vom Einfließen in die Geschichte der  
Hilfswörter der Palastmaier Thomas und  
Andrea Trachten, die ehemalige „Hochwarte“  
und das einstige „Pflanzhaus“



### Was gibt es im September?

Auch im September lohnt es, sich mit dem Programm der Begegnungsstätte im Bahnhof vertraut zu machen.

Neben den Veranstaltungen, die jeden Monat stattfinden, sei auf Folgendes verwiesen:

**Am 10. September findet ab 14.00 Uhr der beliebte Tanznachmittag mit Günter & Ebs statt.**

An diesem Tag ist es möglich, gemeinsam das Abendbrot einzunehmen. Allerdings ist es erforderlich, sich rechtzeitig anzumelden.

Gewiss werden es wieder schöne Stunden.

Lilo Berghänel

### Anzeige

### Realisierungswettbewerb Sport- und Mehrzweckhalle Rathausstraße Lichtenau

Die Gemeindeverwaltung Lichtenau fordert Architekten öffentlich zur Bewerbung auf.

**Informationen unter:** <http://www.gemeinde-lichtenau.de/auslobungsverfahren.html>

#### **Ansprechpartner:**

Frau Cornelia Franke, Tel. 03 72 08 / 8 00 42,  
e-mail: cornelia.franke@gemeinde-lichtenau.de

#### **Wettbewerbsbetreuung:**

Dipl.- Ing. Architektin Liane Remmler, Tel.: 03 72 08 / 88 28 77,  
e-mail: info@architektur4you.de

06.08.2014

**Dr. Michael Pollok,**  
Bürgermeister Gemeinde Lichtenau



**Donnerstag, 11.09.2014 2014,**  
**19.30 Uhr – Multivisionsshow:**  
**Zu Fuß durch Asien**

Der **WORLD RUNNER** Robby berichtet live in Dia und Film über seine Erlebnisse beim Lauf durch Asien. Tauchen Sie ein in eine geheimnisvolle und exotische Welt Jahrtausende alter Kulturen, in herrliche Paläste und eine magische Atmosphäre, der man sich nicht entziehen kann. Die Laufroute führte durch Pakistan, Indien, Bangladesch, Vietnam und China. 92 Tage + fast 4000 Kilometer + 5 Länder + bis zu 50 Grad Hitze. Eine Veranstaltung die noch lange in Erinnerung bleiben wird!

Eintritt: VVK 10,00 Euro / AK: 12,00 Euro



**Freitag, 12.09.2014, 19.30 Uhr**  
**Linda Feller: Frauenherztour 2014**

Linda Feller erzählt in ihren Liedern Geschichten, die das Leben schreibt. Die ihr eigene Sichtweise auf das Leben, möchte die zierliche Powerfrau auch ihrem Publikum vermitteln. Dank ihrer eindrucksvollen Stimme präsentiert sie sich frech, sexy, popig, aber auch gefühlvoll - kurz Musik für Erwachsene. Deutschlands bekannteste Country-sängerin geht ihren eigenen, seit drei Jahrzehnten erfolgreichen Weg. Das Publikum braucht auf ihre großen Hits nicht zu verzichten.

Eintritt: VVK 21,00 Euro / AK 23,00 Euro



**Freitag, 19.09.2014, 19.30 Uhr**  
**STADTPARK Club**  
**Whisk(e)y-Tasting III –**  
**Schottischer Hochlandnektar von**  
**Islay, Speyside und Westküste,**  
**Fass-Management und Whisky-**  
**News“**

Zum Start gibt es einen Einstimmungs-Whisky, im Anschluss erfolgen Verkostung und Bewertung. Verkostet und bewertet werden 6 Single Malt Whiskies. Der Malt-Ambassador Tilo Erdmann gibt seine Erfahrungen aus 5 Schottland-Reisen zum Besten und zaubert Ihnen ein Lächeln in's Gesicht!

Eintritt: VVK 55,00 Euro

www.stadtpark-frankenberg.de

stadtpark  
CITY  
FRANKENBERG  
DRUTSCHES HOLZ  
www.stadtpark-frankenberg.de

life

**27. SEPTEMBER 2014**  
Tanzabend für Erwachsene  
**Live: The Freebirds**  
DJ Konnie Oeser  
Cocktailbar & Snackstation

Einlass 19.00 Uhr | Beginn 20.00 Uhr | Eintritt: VVK 9,00 Euro | AK 12,00 Euro  
Veranstaltungs- und Kulturforum STADTPARK Frankenberg  
Hammerl 3, 09699 Frankenberg/Sa. | Tickets: 037206 56 92 515

**Mittwoch,**  
**24.09.2014,**  
**15.00 Uhr**

**Frankenberger**  
**Kränzl:**  
**ORIGINAL**  
**SAALETALER**



In der beliebten TV Sendung „Im Krug zum grünen Kranz“ waren die ORIGINAL SAALETALER mehrmals zu Gast. Mit ihrem Programm, einer bunten Mischung aus Comedy, Deutschem Schlager, Stimmungs- und Volksmusik ziehen sie alle Register und schonen dabei keinesfalls die Lachmuskeln der Zuschauer. Scherzhaft und humorvolle Moderationen begleiten das Programm und verzaubern das Publikum mit ansteckender Fröhlichkeit.

Eintritt: VVK 7,00 Euro / AK 8,50 Euro

**KARTENVORVERKAUF:**

Veranstaltungs- und Kultur GmbH  
Frankenberg/Sa., Markt 15  
Frankenberg (im Rathaus)  
Tel.: 03 72 06/56 92 515  
E-Mail: ticket@stadtpark-frankenberg.de



**Öffnungszeiten:**

Mo. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Di./Do. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,  
Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

## Aus den Vereinen – kurz notiert



Seit einem Jahr protestieren die Bürger von Frankenberg und Umgebung gegen die Schließung ihres Krankenhauses. Sie haben diese leider nicht verhindern können, weil der Landrat Herr Uhlig und der Geschäftsführer der LMK Herr Irmer nicht zu einem Kompromiss bereit waren und sind. Dies hat dazu geführt, dass hier nicht nur ein Versorgungsengpass eingetreten ist, der für viele betroffene Bürger und ihre Angehörigen erhebliche Erschwernisse mit sich bringt, sondern dass keine berechnete Hoffnung mehr auf einen weiteren Betrieb des Krankenhauses besteht. Deshalb fordern wir unverändert und mit Nachdruck, dass in unserer Stadt eine wohnortnahe Notfall- und stationäre medizinische Versorgung für alle Bürger erhalten bleiben muß!

**Bürger-/Innen von Frankenberg und Umgebung!**  
Nehmen Sie weiterhin zahlreich an der **Kundgebung am Dienstag, dem 26.08.2014, 18.00 Uhr**, zum 1. Jahrestag unserer Kundgebungen auf dem Markt in Frankenberg teil!  
Beteiligen Sie sich, weil nur durch die Kundgebung vieler Bürger deutlich wird, dass der Bürgerwille nicht so ohne Weiteres missachtet werden kann!

Heinrich Dittrich, Vorsitzender

### Terminänderung im Kleingartenverein „Seeberg“ e.V. – Der Verein der Freude macht

Liebe Vereinsmitglieder!  
Nicht wie im Jahresplan bekannt am 07. September, sondern erst am **14. September 2014**, findet unsere nächste Mitgliederversammlung statt. Dazu laden wir Euch alle recht herzlich ein. **Beginn: 9.30 Uhr** im Vereinsheim. Die Tagesordnung ist im Verein an den bekannten Stellen ausgehängen. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung unserer Mitgliedschaft, damit unser Verein noch mehr Freude macht. Wir würden uns über Euer Interesse freuen.

Der Vorstand des Kleingartenverein „Seeberg“ e.V.

### Rund um den Harrasfelsen – Eine Vorschau auf die 10. Altenhainer Weißbiermeile und die 8. Zwergenmeile 30.08.2014

Gemeinsam mit dem Sportverein Altenhain e.V. organisieren die Altenhainer Weißbierfreunde auch in diesem Jahr wieder die Weißbiermeile bzw. die Zwergenmeile.

Start ist am **Sonnabend, dem 30.08.2014, um 9.99 Uhr**, (also 10.39 Uhr) im Harrasstadion (Sportplatz in Altenhain). Der Start der Kinder erfolgt ca. 9 Minuten später.

Die 10 km-Distanz verläuft rund um den Harrasfelsen und im Zschopautal durch reizvolle Landschaft weitgehend auf Wald- und Wanderwegen. Der Streckenverlauf und das Streckenprofil sind auf unserer Internetseite unter [www.weissbierfreunde.de](http://www.weissbierfreunde.de) hinterlegt.

Die Zwergenmeile wird auf dem Sportplatzgelände ausgetragen. Kinder bis einschl. Jahrgang 2002 können hier teilnehmen.

Für das leibliche Wohl und Erfrischungen ist sowohl für die Läufer, als auch für Gäste und Zuschauer gesorgt.



Die Siegerehrung und die Übergabe der Urkunden für jeden Teilnehmer findet gegen 12.30 Uhr statt. Prämiiert werden jeweils die 3 Zeitschnellsten in der Klasse Männer/Frauen, „Senioren/innen“ – also Männer und Frauen über 40 Jahre – sowie die 3 schnellsten Mädchen und Jungen (bis Jahrgang 2002). Der am lustigsten verkleidete „Zwerg“ wird ebenfalls mit einem Preis geehrt, ebenso die lustigste Verkleidung bei den Erwachsenen.

Anlässlich unseres 10-jährigen Jubiläums erhält jeder Teilnehmer – neben der Urkunde – ein kleines Erinnerungsgeschenk. Bis zur Siegerehrung können alle ihre „Zielgenauigkeit“ beim Weizenglasschießen und die Kinder beim Kübelspritzen unter Beweis stellen.

**Anmeldungen bitte über:** Yvonne Bausch, Zum Harrasfelsen 43, 09669 Frankenberg/Sa. – Tel.: 03726/721328 oder per Mail: [weissbiermeile@aol.com](mailto:weissbiermeile@aol.com) – bis 28.08.2014. **Nachmeldungen sind bis 30 Minuten vor dem Start möglich.**

Auskünfte zum Lauf erteilen: Yvonne Bausch – Tel.: 03726/721328  
Achim Bausch – Tel.: 0176/51404269.

Yvonne Bausch

### Neues von Turbine

Am 22. und 23.07. waren unsere Kanuten in Leipzig auf dem Wildwasserkanal zum Training. Bei herrlichem Wetter hatte selbst unser Kleinsten (Matteo Treptau, 8 Jahre) den Mut, die Trainingsstrecke komplett zu befahren. Auch die Kenterrolle haben einige von uns dabei erlernt. Dies war ein wichtiges Training für die im September stattfindenden Landesmeisterschaften in Zwickau. Zu unserem alljährlichen Containerfest am 26.7. spielten am „Flussbad Frankenberg Süd“ wieder die Hobby-Volleyballer unserer Abteilung. Es siegte die Mannschaft von der Abteilung Kanu. Den 2. Platz belegten die Sportfreunde aus Pappendorf. Platz 3 erkämpften die Aktiven von „6 für alle“ und den 4. Platz belegte die Auswahl der Jungen Gemeinde Niederlichtenau. Mit einem

gemütlichen Beisammensein, mit grillen und Lagerfeuer am Abend ließen wir den Tag ausklingen.  
Herzlichen Dank an alle Helfer.

Frank Lippmann, Abt Ltr. Kanu



## Kreismeister in der Vielseitigkeit kommen aus Langenstriegis

Dass Petrus ein Pferdeman ist, konnte man beim diesjährigen Vielseitigkeitsturnier feststellen. Zwei Tage lang gab es bei herrlichem Sonnenschein Reitsport pur auf der Anlage an der Hausdorfer Straße und der 2013 neu erbauten Geländestrecke entlang der Kirschallee. Unter der Leitung der engagierten Vereinsmitglieder des Langenstriegiser Sportverein hatte das Turnier keine Wünsche offen gelassen. Es waren 550 Nennungen mit 300 Pferden eingegangen, was für den Veranstalter und die Richter ein Pensum an Arbeit bedeutete und mit Bravour gemeistert wurde.

Das Angebot der pferdesportlichen Disziplinen reichte vom Dressursport über den Springsport bis zu den Geländeprüfungen der Kl. E – L. Auch die jüngsten Reiter konnten in der Führzügelklasse unter Beobachtung der Reiter und der vielen Zuschauer ihr reiterliches Können zeigen. Die Vereinsmitglieder hatten sich mit riesigem Engagement sehr gut vorbereitet, um den Zuschauern neben dem Reitsport auch abwechselnde Unterhaltung für Groß und Klein zu bieten. Besonders beliebt waren die Showeinlagen, der 8. LSV-Tauziehcup und eine Motocrossvorstellung, vorgestellt von Felix Schreiber und Rico Altmann.



Felix Schreiber aus Langenstriegis

Sie bewiesen, dass man auch auf 2 Rädern gut über einen Reitparcours und über Container springen kann. Zum 8. LSV-Tauziehcup hatten sich 7 Mannschaften gemeldet. Triumphieren konnten dieses Jahr die LSV-Bulls. Sie sicherten sich Platz 1 und bezwangen die Freiwillige Feuerwehr Schöner-

stadt (Vorjahressieger) in einem langen, ausdauernden und harten Kampf. Auch die Kinderanimation wurde von unseren jüngsten Besuchern sehr gut angenommen. So sorgten Kinderreiten, Kinderschminken, Hüpfburg und die lustigen Aktionen des Clown Fips für eine gute Unterhaltung.



Frances Schirmer auf Lia Grande- Siegerehrung in der Führzügelklasse

Der gastgebende Verein war mit 9 Reitern an den Wettbewerben beteiligt und das mit guten Ergebnissen.

Silke Schmieder hat mit Ihrem Pferd Pedro vom LSV den Kreismeistertitel Reiter/Senioren in der Vielseitigkeit Kl. A vor Ihrer Vereinskameradin Nicole Troche auf Dunja errungen. Auch in den Springprüfungen der Kl. A konnte Silke Schmieder mit Ihren Pferden triumphieren. 2x Platz 4 erritt Sie mit Pedro und Ihrem zweitem Pferd Gorgeous Girl. Platz 3 erkämpfte sie sich im Geländerritt Kl. A mit Pedro. Ihre Vereinskameradin Sophie Eckert konnte sich im Stilspringen und im Stilgeländeritt der Kl. E behaupten und sicherte sich in beiden Prüfungen Platz 5. Kathleen Tenzler erritt sich mit Ihrem Pferd Lia Grande Platz 8 in der Springprüfung Kl. A.

Die jüngste Teilnehmerin des LSV, Frances Schirmer, vertrat den Verein im Führzügelwettbewerb. Mit einer tollen Vorstellung sicherte sie sich Platz 4.

*Der LSV „Grün-Weiß“ bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren, Vereinsmitgliedern, freiwilligen Helfern, die mit Ihrem tollen Engagement das Langenstriegiser Reitturnier wieder einmal zu einem Erlebnis machten.*

**Kathleen Tenzler**

## Es gibt kein Wort für „gemütlich“ in Englisch

Erweitern kann man seine eigenen Vokabelkenntnisse allerdings trotz diesem Defizit der englischen Sprache. In der kleinen Sprachschule auf der Äußeren Freiburger Straße 1 in Frankenberg werden ab September wieder kleine, individuelle und gemütliche Englischkurse angeboten. Am Kaminfeuer im Herbst und mit British Tea lässt sich das Bedauern über den englischen Dauerregen vorzüglich formulieren.

Bei Themen, die vor allem von den Teilnehmern bestimmt werden, erfährt man aber auch allerhand über die eigene Sprache und, dass die Briten sich das Wort „gemuetlich“ bei Bedarf halt einfach mal von uns borgen.

**Tobias Fürschke**

Mehr Informationen unter:  
[www.sprache-text-verstehen.de](http://www.sprache-text-verstehen.de)

**ÄPFEL gesucht!**

Das **KINDERBAUERNGUT** in Langenstriegis sucht **Äpfel und Saisonobst** zur **Weiterverarbeitung mit Schulklassen**

Informationen  
Tel.: **037206/71698**

## Gedanken machen dich groß – Gefühle reich



Heute möchten wir nochmals an unseren Aufruf zum Fotowettbewerb „Frauen hinterlassen Spuren“ erinnern. Der **11. September** ist der Stichtag zur Einreichung geeigneter Fotos zum Wettbewerb und vielleicht klappt es, das sie Bestandteil der Wanderausstellung im Landkreis Mittelsachsen werden.

Eine gute Gelegenheit, um schöne Fotos zu schießen, wird sich sicher zum Fest in der Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. am 06.09.2014 sein.

Auch wir werden wieder mit Bastelstraße, Kinderschminken, Waffelbäckerei und Kuchenbasar und unserem Glücksrad für die Kinder vor Ort sein.

**Das Team der Begegnungsstätte „Eva Becker“**

In wenigen Tagen beginnt die neue Saison für unsere Sportler, die Fußball-Herren müssen am kommenden Sonntag jeweils auswärts in der ersten Pokalrunde ran. Anfang September finden dann die ersten Meisterschaftsspiele statt. Am 7. September empfängt auf dem Sportplatz in Sachsenburg ab 12.00 Uhr unsere zweite Mannschaft die Spielgemeinschaft Niederlichtenau/Dittersbach II, bevor die erste Mannschaft ab 15.00 Uhr gegen Herrenhaide antritt. Unsere Frauen-Spielgemeinschaft mit Niederlichtenau steigt am 2. September-Weekende in die Meisterschaft ein, das erste Spiel gegen Zug findet am 14. September ab 11.00 Uhr in Niederlichtenau statt. Hoffen wir auf einen erfolgreichen Saisonstart für unsere Spielerinnen und Spieler.

Bevor wir so richtig in die neue Saison starten möchten wir noch einmal auf die vergangene Saison zurückblicken. Für unsere Frauen war es die erfolgreichste Saison aller Zeiten. Im Februar konnten die Damen eine hervorragende Leistung bei der Hallen-Kreismeisterschaft mit dem Titel krönen. Im Pokalwettbewerb schied man leider im Halbfinale gegen den stärksten Gegner im Wettbewerb, Eiche Reichenbrand, aus. Der gleiche Gegner machte es auch in der Meisterschaft spannend, doch hier behielten unsere Mädels die Nerven und wurden zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte Kreismeister.

Unsere beiden Männermannschaften waren nicht ganz so erfolgreich, jedoch lässt ein vierter Platz der Ersten in der Kreisliga Nord sowie ebenfalls ein vierter Platz der Zweiten in der 2. Kreisklasse Staffel 1 für die nächste Saison hoffen.

Unserer Jugend war leider nur ein Erfolgserlebnis vergönnt, die D-Jugend gewann ein Heimspiel mit 4:1, die restlichen Spiele gingen bis auf ein paar Unentschieden alle verloren. Aber auch hier hoffen wir auf die Zukunft. Unsere Bambini-Gruppe steigt als F-Jugendmannschaft in den Wettbewerb ein und die aus Altersgründen auseinandergehende D-Jugend startet als neue Spielgemeinschaft mit TSV Flöha II in die Saison. Die verbleibenden Spieler der C und B-Jugend bleiben dem Verein treu, werden aber bei anderen Vereinen auf Leihbasis spielen.

Am Wochenende vom 20. bis 22. Juni diesen Jahres fand auf unserem Sportplatz in Sachsenburg ein Festwochenende zum Saisonabschluss statt. Wie versprochen waren alle Sponsoren und vor allem Flutheifer, die uns nach dem Hochwasser vom Juni 2013 geholfen haben, eingeladen. Ein Höhepunkt des Festes war das „Fußballturnier der Generationen“ am Sonnabend ab 13.00 Uhr. Unsere ehemaligen Trainer Werner Kreuzschner, Christian Holländer, Jürgen Witzke, Steffen Schauer und die aktuellen Verantwortlichen Jens Czichos, Torsten Kettner, Sven Posselt und vor allem Dietmar Koschwitz haben gemeinsam mit „Urgestein“ Rainer Schott die Mannschaften zusammengestellt. So konnten wir ein interessantes Turnier erleben, bei dem sich der älteste Teilnehmer Gottfried Wagner (68) mit unseren jüngsten Talenten im Alter von 18,19 Jahren messen konnte.

Insgesamt waren 85 Spieler aus verschiedenen Epochen angereist. Den weitesten Weg hatte der Sportfreund Matthias Ursinus aus Nürnberg, andere kamen aus Zwickau, Leipzig, Dresden sowie Chemnitz und Mittweida. Es war ein wunderschönes Turnier, aber noch schöner war das Wiedersehen mit alten Weggefährten. Einige haben sich seit fast 20 Jahren das erste Mal wieder gesehen.

Ein weiterer Höhepunkt war der Einmarsch unserer Fußballfrauen. Mit einer Pferdekutsche fuhren die erfolgreichsten Sachsenburger Fußballerinnen aller Zeiten mit ihren Lichtenauer Kameradinnen auf unserem Gelände ein. Sportfreund Rainer Schott unterbrach sofort die zur Zeit stattfindende Partie, um den Damen einen würdigen Empfang zu bereiten.

Alle Turnierteilnehmer und Sachsenburger Verantwortliche standen gemeinsam Spalier, jede Spielerin bekam von unseren beiden Nachwuchsspielerinnen Sarah und Jasmin Schulze eine Rose und eine Piccolo-Flasche Sekt überreicht. Vereinsvorsitzender Ingo Uhlemann und Abteilungsleiter Dietmar Koschwitz beglückwünschten die Frauen und ihren Trainer Uwe Schmidt zu ihrem Erfolg und überreichten ein Präsent vom Verein.

Zeitgleich zum Turnier haben wir gemeinsam mit dem DRK-Kindergarten Sachsen-

burg und der Feuerwehr Sachsenburg/Irbersdorf ein Kinderfest durchgeführt. Die Eltern und Erzieherinnen haben verschiedene Stationen aufgebaut, bei denen die Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen konnten. Für die Kinder war eine Fahrt mit dem Feuerwehrauto mit Blaulicht und lautem „Tatütata“ ein besonderes Erlebnis. Der PORTAS-Fachbetrieb Kai Burkhardt stellte ein Glücksrad zur Verfügung, bei dem sich die Kinder unter Anleitung einiger Spielerfrauen des LSV von Sponsoren gestiftete Preise erdrehen konnten.

Für Speis und Trank war auch bestens gesorgt. Das Ehepaar Reichmann aus Frankenberg übernahm den Imbiß mit Grill und Kaffeeküche. Im von der Freiburger Brauerei zur Verfügung gestellten Schankwagen übernahm Lothar Schönfeld mit seiner Tochter Tina die Versorgung mit Gerstensaft und anderen Getränken, später halfen noch andere mit.

Musikalisch untermalt wurde die Feier von Sportfreund Sven Posselt, der seine Leidenschaft als DJ entdeckte.

Abschluß des Festwochenendes war am Sonntag ein Fröhschoppen unter Fußballern und ein Wettbewerb, bei dem Sachsenburgs bester Fußballer gesucht wurde. An der Torwand und anderen Geräten versuchten sich vor allem unsere Kinder der D-Jugend, die Sportfreunde Diana Schott und Marcel Basler übernahmen hier die Leitung. Abschließend möchte sich der Vorstand des LSV für die Leistungen in der vergangenen Saison bei allen Spielern, Verantwortlichen, Sponsoren und Helfern, vor allem aber bei unseren treuen Fans bedanken. Besonderer Dank gilt unserem Platzwart Gottfried Wagner für die vielen geleisteten Arbeitsstunden, dem stellvertretenden Vorsitzenden Oliver Börner für seinen beispiellosen Einsatz und unseren drei Schiedsrichtern Steve Nötzold, Torsten Kettner und Rinaldo Lewin sowie dem Mann im Hintergrund, Berater und Organisator Rainer Schott.

Alles Gute für die neue Saison!

**Manuel Honnig**

Verantwortlicher für Öffentlichkeitsarbeit  
im August 2014

### Leichtathletik am 6. September im Stadion „Jahnkampfbahn“

Am Sonnabend ist der SV Turbine Frankenberge, Abteilung Leichtathletik, Ausrichter der Regionalmeisterschaften (bisherige Bezirksmeisterschaften) für Mannschaften.

Dazu erwartet der Veranstalter rund 450 Teilnehmer aus über 40 Vereinen. Die Nachwuchsathleten starten in 3 Wettkampfklassen und sind zwischen 9 und 15 Jahren alt.

Mannschaften kommen aus den Leistungszentren Chemnitz und Thum aber auch aus dem Vogtland und unserem Landkreis (Mittweida, Freiberg und

natürlich Frankenberge). Die Wettkämpfe beginnen um 10.00 Uhr mit den technischen Disziplinen (Kugelstoß, Weitsprung, Schlagballwurf und Hochsprung) und ab 10.15 Uhr ist der Hürdensprint angesagt.

Am Nachmittag werden ab 14.15 Uhr die Staffelläufe gestartet.

Zu Ende gehen die Mannschaftsmeisterschaften mit den Mittelstreckenläufen (15.15 bis 16.20 Uhr) und den Siegerehrungen.

**Siegfried Milde**

### Freie Gärten zu vergeben

Der **Kleingartenverein „Hammertal e.V.“** hat Kleingärten, mit und ohne Laube, in Zentrumsnähe sowie Wasser und Eltanschluss, abzugeben. Weitere Informationen unter Telefon: 03 72 06 / 89 13 03.

**Der Vorstand**



# mittelalterlicher 12. Jahrmarkt

auf dem Treppenhauer  
in Sachsenburg

**30.08.2014**

10 - 22 Uhr

&

**31.08.2014**

10 - 18 Uhr

Unterhaltung u.a. mit  
FABULA, DONNER & DORIA,  
Gaukelei und mehr

für das leibliche Wohl ist an  
allen Tagen gesorgt

## Katholische Kirche „St. Antonius“, Humboldtstr. 13

Die Heilige Messe feiern wir in  
unserer Gemeinde jeden Sonntag  
8.30 Uhr.

## Kirchliche Nachrichten



### Evangelisch-Lutherische St.-Aegidien-Kirchgemeinde

#### Gottes Liebe feiern – Gottesdienste

☉ gleichzeitig Kindergottesdienst für  
Kinder ab 4 Jahren – Eltern-Kind-  
Raum mit Tonübertragung im Kirchen-  
gebäude

#### Sonntag, 24. August

☉ 9.30 Uhr St.-Aegidien-Kirche:  
Gottesdienst mit Predigt

#### Dienstag, 26. August

15.00 Uhr Seniorenhaus  
„Im Sonnenlicht“

#### Sonntag, 30. August

14.00 Uhr St.-Aegidien-Kirche:  
Schulanfängerandacht der  
Ev. Grundschule  
18.00 Uhr Kapelle Neudorfchen:  
Abendandacht

#### Sonntag, 31. August

9.30 Uhr Bürgerhaus Hausdorf:  
Gottesdienst  
☉ 17.00 Uhr St.-Aegidien-Kirche:  
Abendgottesdienst mit  
Vorstellung der Kandida-  
ten für die Kirchenvor-  
standswahl

#### Sonntag, 7. September

☉ 10.00 Uhr Innenhof des Bildungs-  
zentrums: Gottesdienst-  
Brunch zum Beginn des  
neuen Schul-, Ausbil-  
dungs- und Studienjahres

#### CLASSIC BRASS & Matthias Eisenberg

In diesem Jahr gastiert wieder das  
renommierte Ensemble CLASSIC BRASS  
in der **St.-Aegidien-Kirche**. Gemeinsam  
mit Matthias Eisenberg an der Orgel spie-  
len die fünf Blechbläser-Virtuosen ein  
hochkarätiges Konzert unter dem Titel  
SOLI DEO GLORIA.

#### Sonntag, den 7. September, 17.00 Uhr

VVK: 14,- Euro | erm. 8,- Euro, Abend-  
kasse: 16,- Euro | erm. 10,- Euro

VVK: Kirchgemeindegeld Schulstr. 3 und  
Buchhandlung Blana

Ermäßigung für Schüler, Studenten und  
Schwerbeschädigte (mit Nachweis).

Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Gott kennen lernen: Grundkurs des Glaubens ab September 2014  
Informationen: 037206/2734 und [www.kurse-zum-glauben.de](http://www.kurse-zum-glauben.de)

## Gottesdienste der Kirchgemeinde Seifersbach im September 2014

#### 31.08.2014, 10.00 Uhr

Schulanfängergottesdienst und Vorstellung  
der Kandidaten für die KV-Wahl – Seifers-  
bach

#### 07.09.2014, 09.00 Uhr

Gottesdienst – Rossau

#### 10.15 Uhr

Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl und Kigo  
– Sachsenburg

#### 14.09.2014, 10.00 Uhr

Erntedankgottesdienst mit KV-Wahl und Kigo  
– Seifersbach

#### 21.09.2014, 10.00 Uhr

Erntedankgottesdienst und Kigo – Rossau

#### 28.09.2014, 9.00 Uhr

Gottesdienst – Rossau

#### 10.15 Uhr

Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl und Kigo  
– Schönborn

#### 05.10.2014, 09.00 Uhr

Gottesdienst – Seifersbach

#### 10.15 Uhr

Erntedankgottesdienst und Kigo Sachsen-  
burg

#### Die besondere Kirchenmusik

Capella Daleminzia – Vocalconsort unter  
Leitung des Waldheimer Kantors René

Michael Röder. Das Ensemble spielt in die-  
sen Tagen Musik von Melchior Vulpius (1570  
– 1615) aus der Waldheimer Kantoreibiblio-  
thek auf CD ein und wird uns mit einigen  
Stücken daraus den Gottesdiensten musika-  
lisch bereichern. Wir freuen uns, dass das  
Ensemble sehr gern in unserem so ur-  
sprünglich erhaltenen Gotteshaus mit seiner  
wertvollen alten Orgel musizieren möchte.  
KLINGENDE KOSTBARKEITEN AUS DER  
WALDHEIMER KANTOREIBIBLIOTHEK Mel-  
chior Vulpius – Cationes Sacrae I. Gast-  
spiel im Gottesdienst im Rahmen der  
Gesamtaufnahme (CD-Session I) **Sonntag,  
21. September, 10.00 Uhr Kirche Rossau**  
Capella Daleminzia Vocalconsort, Leitung:  
René Michael Röder

#### Kirchenvorstandswahl

Am **14. September** im Anschluss an den  
Gottesdienst in Seifersbach wird in unserer  
Kirchgemeinde der Kirchenvorstand neu  
gewählt. Stimmberechtigt sind alle Gemein-  
deglieder, die am Wahltag ihr 14. Lebensjahr  
vollendet haben und konfirmiert bzw. als  
Erwachsene getauft worden sind.

Am Wahltag verhinderte wahlberechtigte  
Kirchgemeindeglieder können ihr Wahlrecht  
im Wege der Briefwahl ausüben. In diesen  
Fällen ist bis zum 09.09.2014 mündlich  
oder schriftlich beim Pfarramt in Seifers-  
bach ein Wahlschein zu beantragen. Der  
Wahlbrief muss dann bis zum Beginn der  
Wahl im Pfarramt eingegangen sein.

#### Für den Kirchenvorstand der Ev. Luth. Kirchgemeinde Seifersbach kandidieren:

Herr Andreas Beyer	aus Seifersbach
Herr Frank Hahn	aus Seifersbach
Herr Frank Morgenstern	aus Sachsenburg
Herr Christoph Müller	aus Rossau
Frau Kerstin Pappert	aus Schönborn- Dreiwerden
Frau Sylvia Reinhardt	aus Sachsenburg
Herr Hans-Friedrich Römer	aus Seifersbach
Frau Ulrike Schumann	aus Sachsenburg
Herr Rico Sörgel	aus Rossau
Herr Frank Winkler	aus Rossau
Herr Albrecht Zwintzschner	aus Rossau
Herr Thomas Nebe	aus Schönborn- Dreiwerden

Einsprüche gegen das bei der Zusammen-  
stellung der Kandidaten geübte Verfahren  
oder gegen einzelne Kandidaten können nur  
geprüft werden, wenn sie **bis zum 27.08.  
2014** schriftlich und unter Angabe der Grün-  
de beim Kirchenvorstand eingelegt werden.  
Die Kandidaten werden sich am Sonntag,  
dem 31.08.2014, im Gottesdienst in Seifers-  
bach persönlich vorstellen.

Wir sind dankbar für ihre Bereitschaft zu  
kandidieren und Verantwortung in der Kirch-  
gemeinde zu übernehmen!

K. Beyer, Verwaltung

## Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

**Sonntag, 24.08., 10.30 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Bockendorf

**Sonntag, 31.08., 10.30 Uhr** Gemeinsamer Motorradfahrgottesdienst mit Kindergottesdienst in Pappendorf, anschl. Grillen

**Sonntag, 07.09., 9.30 Uhr** Familiengottesdienst zum Schulanfang in Langenstriegis

### Anzeigen



## Malerfirma & Bodenlegerfirma

# A. KSOLL

GmbH

Altenhainer Straße 10  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73  
Fax: 03 72 06 / 7 48 10  
ksoll-maler@t-online.de



**NEU in Frankenberg!!!**

## „Bauchkiller & Trimm-Dich“-Kurs

10 Kurs-Einheiten effektives Figur-Styling mit Katja Kaufmann (Raute)



**Wo:** Fitness-Studio Frankenberg  
**Wann:** ab 04.09.2014, donnerstags 18.30 Uhr  
**Wie:** 10-Wochen-Kurs  
**Kosten:** 50,- Euro für 10er-Karte  
**Anmeldung:** Katja Kaufmann, Tel. 01 79-4 51 99 37  
oder 03 72 07-58 99 13



und Rebebum Raute, Behnhofstr. 2 in Hainichen

### Wir bieten Physiotherapeut/in Job bis zur Rente!

- hauptsächlich zur Behandlung der Bewohner im SPH „Am Rittergut“
- selbstständige und flexible Zeiteinteilung
- 35 h/Woche, Gehalt

**Physiotherapie „Am Rittergut“**  
Hainichener Straße 13 · 09669 Frankenberg  
Bitte melden Sie sich unter  
03 72 06 / 8 87 60

## Wohnung

in Niederlichtenau  
zu vermieten  
Hochparterre, 3 Zimmer, 75 m<sup>2</sup>

**Telefon: 01 73-3 84 71 85**

## 2-Raum-Wohnung

60 m<sup>2</sup>, Einbauküche, Wohnzimmer mit Parkett, Flur, Abstellkammer, neue Fenster, für 260,00 Miete + 130,00 NK in Frankenberg ab 01.08.2014 zu vermieten

**Telefon: 05 155/9830 60**

## Schöner, gepflegter Wochenend-Garten

in Sachsenburg, Schönborner Str., wegen Wohnortwechsel abzugeben, Preis nach Vereinbarung

Tel.: 03 73 74 78 99 82 nach 18.00 Uhr

## 5-Raum-Wohnung

135 m<sup>2</sup>, 2 Böder, Designbelag, Kaminofen, 15 m<sup>2</sup> Balkon, PKW-Stellplatz, Spielplatz im Hof, für 800 Euro Miete + 250 Euro NK in Frankenberg zu vermieten

**Telefon: 05 155/9830 60**

## Kleingarten

300 m<sup>2</sup> mit „Top-Blockhaus“ (16 m<sup>2</sup>) und separatem, massiven Werkzeugschuppen, Wasser- und Stromanschluss in der Kleingartenparzelle „Am Sportplatz“ in Dittersbach abzugeben, Preis nach Vereinbarung  
**Tel. 0173-8010935**

## Stempel

Design & Druck C. G. Roßberg  
Grenzberg 11 · 09669 Frankenberg  
Tel.: 03 71 06 13 13 Fax: 03 71 06 13 93  
Info@rossberg.de www.rossberg.de

## Holzpaletten für Brennholz

preisgünstig bei Selbstabholung abzugeben.  
Zu erfragen unter **03 72 06 / 33 10** bei Design & Druck C. G. Roßberg, Frankenberg

### Software Entwicklung & PC-Technik seit 1998

Software Entwicklung & Computertechnik

## Schuhmann

**Ihr Fachgeschäft für**

- PC- und Notebook-Reparatur
- Internet und Telefon
- Tablet- und PC-Technik
- Tintenpatronen und Toner

*Ich bin umgezogen!*

**Ronald Schuhmann**  
Jetzt im Bestell-Shop Hocke  
Sohlostraße 37 · 09669 Frankenberg  
Tel.: 03 72 06-88 88 32 · Fax: 88 98 33  
E-Mail: rs@softwareschuhmann.de  
www.softwareschuhmann.de

- Datenrettung
- Viren-Beseitigung
- Netzwerktechnik
- Beratung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel, Herrn

# Harry Richter

\* 16.11.1927 · † 11.8.2014



In stiller Trauer  
seine Kinder mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



## DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben

# Herta Gnädig

Dank sagen wir allen, die uns ihre aufrichtige Anteilnahme erwiesen haben.

### In stillem Gedenken

Kinder Helmut, Karin und Sabine mit Familien

Frankenberg, im August 2014

## DANKSAGUNG

*Du wirst immer in unserem Herzen sein und danke, dass du bei uns gewesen bist.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

# Edith Paukstat

\* 28.01.1922 - † 26.07.2014

Unser Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns in dieser schweren Zeit zur Seite standen.

Ein Dankeschön auch dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dipl. Med. J. Vogelsang und seinem Team für die große Hilfe und sein Verständnis, das uns entgegengebracht wurde, sowie Frau Dr. B. Knüpfer und ihrem Team für die jahrelange gute Betreuung.

### In stiller Trauer

ihre Schwester Waltraut  
ihr Neffe Jürgen mit Cathrin  
und Mary-Ann

Frankenberg, im August 2014

## Steinmetz Jörg Eichenberg



Individuelle Grabmalgestaltung  
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Außere Altonahner Str. 3 - 09660 Frankenberg/OT Altonah  
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 - Mobil: 01 73 / 6 87 82 90  
eichenberg@gmx.de



## Vedha Bestattungen



### Festpreisangebot

Preis gilt innerorts inklusive Kiefernarg, Überführung, Standesamt, Abmeldung Rente- & Krankenkasse, Betreuung & Gedenkworte zur Beisetzung, zzgl. Gebühren & Fremdleistungen.

**Feuerbestattung  
mit Kiefernarg 950,00 €**

Jetzt kostenfreies Angebot anfordern!

Filialorte & Kontakte:

Lichtenau 037208 - 87 82 7  
Leipzig 0341 - 52 90 520  
Chemnitz 0371 - 49 39 00 60

[www.vedha-bestattungen.de](http://www.vedha-bestattungen.de)



**RIEGER**  
BESTATTUNGEN  
Tel. 7.0363284

BESTATTUNGEN - TRAUERBEGLEITUNG - VORSORGE

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Anonym- und Sozialbestattungen
- alternative Bestattungsformen
- kostenlose Beratung und Hausbesuche
- weltlicher Abschied mit Frank Oberüber



### NEU in Frankenberg

Am Graben 18/Winklerstraße  
**TAG & NACHT Tel. 03 72 06 / 89 75 90**

Hainichen - Am Damm 7  
**TAG & NACHT Tel. 03 72 07 / 65 13 92**

[www.bestattung-rieger.de](http://www.bestattung-rieger.de)

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner.  
Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst.  
Es ist Dein Weg.*

## CARMEN KUNZE

Bestattungsunternehmen

Tag & Nacht erreichbar

Frankenberg Feldstraße 13 03 72 06 / 23 51  
 Hainichen Neumarkt 11 03 72 07 / 22 15  
 Roßwein Nissenstraße 12 03 43 22 / 43 60 1  
 Chemnitz Limbacher Str. 410 03 71 / 8 57 63 35  
 Flöha Augustaburger Str. 51 03 72 61 / 72 09 90

Frau Carmen Kunze-Walther wird als Rednerin für weltliche Trauerfeiern den letzten Gang würdevoll begleiten.



Inf. u. Schenke ges. Lehnerer

Würdevolle kirchliche und weltliche Bestattungen

## BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzstraße 21, Frankenberg  
E-Mail: [bestattung-lehnerer@t-online.de](mailto:bestattung-lehnerer@t-online.de)  
Internet: [bestattung-lehnerer.de](http://bestattung-lehnerer.de)

TAG UND NACHT  
**☎ 03 72 06 / 54 54**

**Einfühlsam, kompetent & individuell**

... hier wohne ich!

**WOHNUNGSGESELLSCHAFT mbH Frankenberg/Sachsen**

**WGF**


 ■ Vermietung  
 ■ Verwaltung  
 ■ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:  
**0800 09669 21**  
 Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610

[www.ihr-zu-hause.de](http://www.ihr-zu-hause.de)



**BAUGESCHÄFT Holger Schieman**

- ✓ Eigenheimbau (schüsselfertig, Rohbau)
- ✓ Innen- und Außenputz
- ✓ Altbausanierung
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Trockenlegung
- ✓ Terrassenbau u. -sanierung
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Fliesenlegearbeiten
- ✓ Natursteinverlegung
- ✓ Anlieferung von Baumaterial

**Rufen Sie uns an!**

Auf dem Wind 15  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: (03 72 06) 7 15 71 und 48 37 68  
 Funk: (01 72) 8 18 66 95  
 Fax: (03 72 06) 8 26 88  
 Internet: [www.schiemannbau.de](http://www.schiemannbau.de)



**Podologie – Medizinische Fußpflege & Serviceleistungen**

**Sylvia Reichl**  
 im Seniorenhaus der Diakonie „Im Sonnenlicht“

Einsteinstraße 2 · 09669 Frankenberg  
**Telefon: 037206/89077**

Öffnungszeiten: Di. + Do. 9 – 14 und 16 – 18 Uhr  
 Mo + Mi. 9 – 15 Uhr, Fr. 9 – 13 Uhr  
 Hausbesuche und nach Vereinbarung

**Medizinische Fußpflege, Orthosen, Druckentlastungen, Spangentechnik, Massagen, Kosmetik und Wellness**





Dem Glauben eine (zweite) Chance geben:

**G**

Grundkurs des Glaubens in Frankenberg/Sa.  
 ab 11. September 2014

[www.kurse-zum-glauben.de](http://www.kurse-zum-glauben.de)  
 Eine Erfindung der Evangelischen Kirche

**Richter Bau**  
 Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 03 72 06/88 71 97 · Fax: 03 72 06/88 72 51 · Funk: 01 72/3 71 45 43  
 E-Mail: [karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de](mailto:karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de)

**Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!**

- Bagger- und Erdarbeiten mit eigenem Fuhrpark
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Kleinkläranlagen

[www.richterbau-meisterbetrieb.de](http://www.richterbau-meisterbetrieb.de)

**BAUSTOFFMARKT**  
 Baumarkt + Baustoffhandel = Baustoffmarkt

Bauen, renovieren, modernisieren –  
 ob durch das Bauhandwerk oder in Eigenleistung:

**Wir sind Ihr bewährter Lieferant - vom attraktiven Außenputz bis zum individuellen Zausystem.**

- Rohbau
- Innenausbau
- Fliesen & Sanitär
- Außenanlagen
- Baufachmarkt

Nutzen Sie die Kompetenz, den Service und die Konditionen der starken Gruppe in Ihrer Nähe!

09669 Frankenberg · An der Autobahn 1  
 Tel. 03 72 06/8 50-0 · Fax: 03 72 06/8 50-85  
 Mo. – Fr. 6.30 – 18.00 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr



**Vollbiologische Kläranlagen aus Kunststoff oder Beton**

» von Antragstellung bis Abnahme alles aus einer Hand  
 » Neubau oder Umrüstung

**Landschaftsbau Laabs & Co.**  
 seit 1990  
 09244 Lichtenau · Tel.: 01 72-3 68 40 34  
 E-Mail: [natursteinpoint@t-online.de](mailto:natursteinpoint@t-online.de)





# Kurt Burkhardt

## MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne



Altenhainer Str. 6  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 037206/2233  
Fax: 037206/75486

Info@moebeltischlerei-burkhardt.de  
www.moebeltischlerei-burkhardt.de

- Anfertigung individueller Möbel
- Einbauküchen
- Küchenrenovierung
- Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- Fenster, Türen, Schließdienste

Der Spezialist für Ihre Wohnideen!

Zust auf süß und lecker?

## Herzlich Willkommen im Fruchthof Oberlichtenau



Alles aus eigenem Anbau!

- Himbeeren (nach Anfrage)
- neue Kartoffeln
- Gurken und Tomaten
- Außerdem Blumen zum Selberschneiden



Am Erdbeerfeld Oberlichtenau  
Mo. - Sa. 9 - 17 Uhr u. So. + feiertags 10 - 16 Uhr  
wetterbedingte Änderungen halten wir uns vor

Bei Rückfragen: 01 52-06 15 02 64  
Ihr Fruchthof Oberlichtenau

Wir freuen uns auf Sie!




## Fliesenlegergeschäft Eric Kuche

Ausführung sämtlicher Fliesen- und Natursteinarbeiten

Auf dem Ahorn 57  
09669 Frankenberg

Tel. 037206/568762  
Mobil 0162/3052440  
info@fliesen-kuche.de



Die Schneider Gruppe  
Autoschüler nach Maß

## Einfach günstig. Punkt.

Renault Megane 1.6 16V Authentique  
Neuwagen für **11.990,- €**

- ABS mit Bremsassistent, ESP
- Bordcomputer
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Klimaanlage
- Tagfahrlicht
- uvm.



Anhängelänge Sonderausstattung  
Gesamtverbrauch kombiniert l/100km: 7,3 bis 5,5; CO<sub>2</sub> Emissionen kombiniert: 16g bis 9g/km.

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 2 • 09669 Frankenberg • Tel.: 037206 / 859 0

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)



## ETA ... mein Heizsystem

ETA SH-P mit TWIN  
Heizen mit Scheitholz und Pellets.  
20/20 kW und 30/26 kW



PELLETS  
STÜCKHOLZ

Fernbedienbar über die Kommunikationsplattform  
[www.meinETA.at](http://www.meinETA.at)

[www.eta.co.at](http://www.eta.co.at)

BAFA-Förderung: Pelletkessel 2500,- EUR  
Pufferspeicher 400,- EUR

Wir beraten Sie gern:  
**Bernd Höppner**  
OT Hausdorf · Alte Dorfstr. 38a  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 037206/73749  
Fax 037206/73751



## Schüttguttransporte bis 2 t

Rufen Sie an: 0172-7914874

- Frostschutz
- Splitt
- Sand
- Rollkies
- Mutterboden

andere Baustoffe auf Anfrage



**Fuhrunternehmen & Baustoffhandel**  
**Lutz Kühn**  
Frankenberger Straße 7  
09669 Frankenberg OT Mühlbach  
Tel: 037206-73770 (ab 18 Uhr)



### Meissner Obstgarten Geisler

03665 Klipphausen Tel.: 035 21 / 45 3377 www.meissner-obstgarten.de  
OT Reichenbach Nr. 7 Fax: 035 21 / 40 4951 info@meissner-obstgarten.de

## Apfelverkauf

Unsere Verkaufsstelle in Frankenberg, OT Mühlbach, Oberdorfstraße 12 hat **ab 06.09.2014** wieder samstags 9.00 – 12.00 Uhr für Sie geöffnet!

Im Angebot Äpfel aus der neuen Ernte, Saft aus eigenen Äpfeln und Honig.

Unsere Apfelselbstpflücke in Klipphausen OT Reichenbach findet vom 12.09. bis 13.10.2014 immer Freitag, Samstag, Sonntag, Montag von 8.00 bis 16.00 Uhr statt.

Ab sofort:  
Traumhafte  
Vorjahresmodelle  
zu himmlischen  
 *Aktionspreisen!*

# Lichtenwalder BRAUTMODEN

Mehr Infos unter:  
[www.lichtenwalder-brautmoden.de](http://www.lichtenwalder-brautmoden.de)

### Effiziente Leidenschaft mit Vorteilsprämie und 0% Finanzierung

**0% FINANZIERUNG** **0% ZINSSATZ**  
Kauf oder Leasing mit 0% Finanzierung

Jetzt bis zu € **4.000<sup>1</sup>** über DAT für Ihren Gebrauchtwagen

**Mazda6**

- Benzolabschlusstest
- Klimaanlage
- Leichtmetallfelgen
- Reifendruck-Kontrollsystem

Kaufpreis € **24.990**  
Finanzieren für monatl. € **159<sup>2</sup>**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 7,1 l/100 km, außerorts 4,6 l/100 km, kombiniert 5,6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 129 g/km.

**Autohaus HERFIER**

09661 Hainichen - Frankenbergstraße 58 Verkauf & Service  
04720 Döbeln - Oswald-Grünau-Straße 6 Service

## Uhren & Schmuck Fachgeschäft

**im Oli-Park**  
R. Kramer

**Ständiger Ankauf  
von Altgold, Zahngold  
und Silber**

**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

**ImmobilienSERVICE** [www.immo-base.eu](http://www.immo-base.eu)

**EINFAMILIENHAUS** mit Einliegerwohnung in Dittersbach **ZU VERKAUFEN!** Ca. 150 m<sup>2</sup> WFL., 1.210 m<sup>2</sup> Grst., freistehend, Wintergarten, Balkon, Doppelgarage, Keller, Brunnen, u.v.m.!

**03720 48 97 84 Mobil: 0179 23 608 85**

Sie möchten Ihre Anzeige im Frankenger Amtsblatt veröffentlichen?

Melden Sie sich unter Tel. 03 72 06 / 33 11 oder [anzeigen@grossberg.de](mailto:anzeigen@grossberg.de)

**C. G. Roßberg**

### Wir sagen: Herzlich willkommen!

Die neue Kollektion ist da!

Wir präsentieren Ihnen unsere Neuheiten!

**Möbelhaus natur & wohnen**  
Ihr Massivholzspezialist

HEUTE auch im Web [www.natur-wohnen.de](http://www.natur-wohnen.de)

Maxplatz, 16a 09661 Hainichen OT Bockendorf Tel.: 037207/2060

Zwischen Hainichen und der Ribbentropstraße an der B 201

[www.natur-wohnen.de](http://www.natur-wohnen.de)